

11.3701

Motion Hutter Markus.
Währungsabkommen
mit China abschliessen.
Exporteure vom US-Dollar
unabhängig machen

Motion Hutter Markus.
Rendre les exportateurs
moins dépendants du dollar
grâce à un accord monétaire
avec la Chine

Einreichungsdatum 17.06.11
Date de dépôt 17.06.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

11.3789

Motion FDP-Liberale Fraktion.
Rasche Umsetzung
einer Unternehmenssteuerreform III
zur Kompensation
von Wettbewerbsnachteilen
aufgrund des starken Frankens

Motion groupe libéral-radical.
Mise en oeuvre rapide
d'une troisième réforme
de l'imposition des entreprises
pour compenser la perte
de compétitivité due au franc fort

Einreichungsdatum 14.09.11
Date de dépôt 14.09.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.3701/6768)
Für Annahme der Motion ... 97 Stimmen

Dagegen ... 88 Stimmen

11.3775

Interpellation
sozialdemokratische Fraktion.
Die Krise als Vorwand
für einen Angriff auf die Renten

Interpellation
groupe socialiste.
La crise comme prétexte
pour attaquer les rentes

Einreichungsdatum 14.09.11
Date de dépôt 14.09.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.3789/6769)
Für Annahme der Motion ... 97 Stimmen

Dagegen ... 87 Stimmen

11.3823

Interpellation Bourgeois Jacques.
Behandlung
von Umrechnungsdifferenzen
in den Jahresabschlüssen
von Gesellschaften,
die ihre Buchhaltung
in ausländischer Währung führen

Interpellation Bourgeois Jacques.
Traitements des écarts
de conversion
des états financiers
pour les sociétés
qui tiennent leur comptabilité
en monnaie étrangère

Einreichungsdatum 22.09.11
Date de dépôt 22.09.11

Nationalrat/Conseil national 21.12.11

Präsident (Walter Hansjörg, Präsident): Die Interpellation der sozialdemokratischen Fraktion wurde soeben diskutiert und ist damit erledigt.

Präsident (Walter Hansjörg, Präsident): Die Interpellation Bourgeois wurde soeben diskutiert und ist damit erledigt.